

**DO WYKONAWCÓW  
ZAINTERESOWANYCH  
UDZIAŁEM W POSTĘPOWANIU**

dotyczy: *wyjaśnienia i modyfikacji treści SIWZ w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nr WT.2370.19.2018, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, pn. „Dostawa do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie środków ochrony indywidualnej dla Strażaków Państwowej straży Pożarnej – ubrań specjalnych”*

Niniejszym zawiadamiam, że w dniu 2 sierpnia 2018 roku wpłynął wniosek o udzielenie wyjaśnień w zakresie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia (dalej SIWZ), w postępowaniu nr WT.2370.19.2018, pn. „Dostawa do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie środków ochrony indywidualnej dla Strażaków Państwowej straży Pożarnej – ubrań specjalnych”. Działając na podstawie art. 38 ust 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 ze zm.), poniżej podaję treść wniosku wraz z udzielonymi na niego odpowiedziami:

Lp	Treść pytania	Udzielone wyjaśnienia/dokonane modyfikacje
1.	<p>Taśmy refleksyjne w obydwu ubraniach tj. wg PN EN 469 i PN EN 15614 mają być naszywane. <u>Czy Zamawiający dopuszcza alternatywnie, inne metody nanoszenia taśm?</u> Od kilku lat są inne metody nanoszenia odblasków na ubraniach stosowane przez Policję, Wojsko, Służby Ratownicze, metoda naszywania odblasków powoduje ingerencję w materiał, oraz jego osłabienie. Ograniczenie się tylko do jednej przestarzałej technologii zamyka drogę na inne lepsze, higieniczne i bardziej praktyczne rozwiązania np. wklejanie - nie są one objęte żadnymi patentami, licencjami i są ogólnie dostępne dla wszystkich producentów, co więcej jest to standardowe rozwiązanie w odzieży polskiej Policji. Należy dodać, że ten rodzaj nanoszenia odblasków jest trwalszy i tańszy w eksploatacji od naszywanego m.in. dlatego, że:</p> <p>a) nanoszenie odbywa się bez ingerencji w strukturę materiału wierzchniego, b) w przypadku napraw można wymienić segment o dowolnej długości (w przypadku taśmy naszywanej tylko odcinek), c) wymiana/naprawa może być dokonana w sposób szybki i łatwy, nie wymaga ingerencji w warstwy ubrania (prucia i ponownego zszywania), wymaga tylko segmentu taśmy oraz prasy grzewczej, d) z uwagi, że taśmy wgrzewane nie posiadają „rantów” tak jak taśma naszywana, nie ma możliwości zadarcia czy zerwania taśmy przez uszkodzenie mechaniczne. Nie ma też ryzyka gromadzenia rakotwórczych pyłów czy sadz po pożarowych.</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie dopuszcza zastosowania proponowanych alternatywnych, innych metod nanoszenia taśm. Taśmy ostrzegawcze na ubraniach specjalnych zostały dokładnie opisane co do szerokości miejsca położenia, typu i metody połączenia z tkaniną zewnętrzną w opisie przedmiotu zamówienia. Obecnie nie przewiduje się stosowania do oznakowania zarówno taśmami ostrzegawczymi jak i napisami identyfikującymi formację elementów nanoszonych na tkaninę zewnętrzną metoda termotransferu.</p>
2.	<p><u>Czy Zamawiający dopuści zmianę pozycji taśm refleksyjnych na rękawach (poniżej napisu PSP)?</u> Aktualna pozycja nie jest optymalna optycznie (taśmy na piersi i taśmy na rękawach nie tworzą jednej linii) i nie jest optymalna dla produkcji. Ponadto nie bez znaczenia jest tu fakt, iż we wzorze zaprezentowanym producentom podczas spotkania w KG PSP taśmy były umiejscowione w innych miejscach, niż są aktualnie na rysunku.</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>

3.	<p><u>Czy biorąc pod uwagę ergonomię rękawów w kurtce EN 469 Level 2 Zamawiający dopuszcza inne rozwiązania niż zaszewki na plecach?</u>  Biorąc pod uwagę temat kontaminacji ubrań i higieny Strażaka rozwiązanie z zaszewkami na plecach (gdzie gromadzą się substancje szkodliwe i/lub rakotwórcze) nie jest rozwiązaniem optymalnym. Czy dopuszczalne są inne rozwiązania np. rękaw typu reglan dający swobodę ruchu lub rękaw bezszwowy pod pachą - rozwiązanie jest powszechnie stosowane w profesjonalnej odzieży sportowej i zapewnia dużo większą ergonomię niż zaszewki</p>	<p>Zamawiająca dopuszcza inne rozwiązanie pod warunkiem spełnienia pozostałych parametrów i wymagań SIWZ.</p>
4.	<p><u>Czy w kurtce EN 469 Level 2 konieczne są wewnętrzne elementy amortyzujące naciski od taśm nośnych aparatu oddechowego? Czy mogą być opcjonalnie?</u>  W nowych aparatach oddechowych są już takie elementy wbudowane na stałe w konstrukcję noszaka aparatu, które zapewniają taki komfort. Według informacji od dystrybutorów aparatów oddechowych Państwowa Straż Pożarna jest w 100% zmodernizowana pod tym względem. Rozwiązanie powyższe nie sprawdziło się u innych ponieważ elementy amortyzujące w ubraniu ulegały uszkodzeniu i nie spełniały swojej roli. Od około 4 lat czołowi europejscy producenci odchodzą od tego rozwiązania, ponieważ z uwagi na konstrukcję szelek aparatów oddechowych nie jest ono konieczne, a podnosi koszty produkcji oraz z uwagi na nietrwałość rozwiązania podnosi koszty eksploatacji.</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie.  Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Jednocześnie wskazuje się, iż możliwe jest stosowanie elementów amortyzujących nacisk w miejscach kontaktu ubrania z elementami aparatu oddechowego, które jednak nie będą widoczne pod podszewką ubrania.</p>
5.	<p><u>Czy kieszenie na piersi w kurtce EN 469 Level 2 muszą być wykonane w tej samej formie jak na rysunku, który jest załączony do projektu zmiany Zarządzenia Komendanta Głównego? np. na prawej piersi, kieszeń wpuszczana, zapinana zamkiem błyskawicznym i kryta patka itd.</u>  Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania kieszeni zewnętrznych?</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie.  Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia w którym usytuowanie i konstrukcja kieszeni została określona (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
6.	<p><u>Czy kieszenie na piersi w kurtce lekkiej. EN15614 muszą być wykonane w tej samej formie jak na rysunku, który jest załączony do projektu zmiany Zarządzenia Komendanta Głównego?</u>  Kieszeń wpuszczana nie ma zastosowania w kurtce jednowarstwowej, bo cała zawartość kieszeni jest bezpośrednio „na ciele”. Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania kieszeni zewnętrznych?</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie.  Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia w którym usytuowanie i konstrukcja kieszeni została określona (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
7.	<p><u>Czy kieszenie w dolnej części kurtki w kurtce EN 469 Level 2 muszą być wpuszczane? Czy Zamawiający dopuści możliwość zastosowania kieszeni zewnętrznych?</u>  Zaletą takich kieszeni jest łatwiejsze utrzymanie higieny (pranie) oraz niedopuszczenie, aby przedmioty ostre w kieszeniach uciskały użytkownika. Kieszeń zewnętrzna jest optymalna w przypadku konieczności reparacji.</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie.  Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia w którym usytuowanie i konstrukcja kieszeni została określona (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
8.	<p><u>Czy kieszenie w dolnej części kurtki w kurtce lekkiej, EN15614 muszą być wpuszczane? Czy Zamawiający</u></p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym</p>

	<p><u>dopuszcza możliwość zastosowania kieszeni zewnętrznych?</u> Kieszeń wpuszczana nie ma zastosowania w kurtce jednowarstwowej, bo cała zawartość kieszeni jest bezpośrednio „na cieple”. Czy istnieje możliwość zastosowania kieszeni zewnętrznych?</p>	<p>zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia w którym usytuowanie i konstrukcja kieszeni została określona (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
9.	<p><u>Czy napis Państwowa Straż Pożarna umieszczony na plecach musi być na rzepach? Czy dopuszczają Państwo alternatywną formę naniesienia?</u> Forma naniesienia napisu oraz obowiązkowy duży rozmiar napisu ograniczają „oddychanie ubrania” i na dzień dzisiejszy istnieją inne formy nanoszenia napisów odbłaskowych na ubraniach pozwalające zachować parametry „oddychania”, metody te nie są objęte żadnymi patentami, licencjami i są ogólnie dostępne dla wszystkich producentów</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Napis na plecach „Państwowa Straż Pożarna” może być mocowany tylko taśmą typu rzep.</p>
10.	<p><u>Czy proces cykli prania jest zdefiniowany i taki sam dla wszystkich wykonawców?</u></p>	<p>Zamawiająca informuje, iż producent posiada prawo do określenia sposobu konserwacji ubrania na okres jego eksploatacji (pranie, suszenie itd.) w przypadku dodatkowych wymagań określonych dla tkaniny zewnętrznej badania muszą być wykonane po 20 praniach według normy PN-EN ISO 6330.</p>
11.	<p><u>Czy zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania innej konstrukcji ochrony kolan, jak np. wkłady amortyzujące nacisk wszyte na stałe i ewentualnie dodatkową kieszeń na wkład wymienny?</u> Minimum 5 mm grubości wkładów nie gwarantuje komfortu pracy i odpowiedniej ochrony kolana. Na podstawie wieloletniego doświadczenia w produkcji ubrań specjalnych możemy potwierdzić, że tylko zastosowanie stałych wkładów połączonych z wielowarstwową ochroną materiałową na kolanie gwarantuje ochronę kolana. Wkłady wymienne zmieniają swoją pozycję w czasie użytkowania, zmieniają również formę w czasie prania i często po prostu „znikają” po praniu.</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
12.	<p><u>Czy zamawiający dopuszcza możliwość nanoszenia napisów PSP metoda wklejania termicznego?</u> Ubranie w aktualnej wersji pełne jest rzepów, co powoduje, że ubranie podczas użytkowania i prania narażone będzie na mechaniczne niszczenie materiału zewnętrznego (mechacenie się). Praktyczniejszym i trwalszym rozwiązaniem jest wklejanie napisów - nie jest to objęte żadnymi patentami, licencjami itp. Napisy PSP „na rzepy” grożą częstym odrywaniem się podczas użytkowania</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
13.	<p><u>Czy zamawiający dopuszcza inne rozwiązania typu uchwyt bez taśmy na rzep mocowany na stałe?</u> Według specyfikacji, na stojce z lewej i z prawej strony jest uchwyt z tkaniny zewnętrznej zapinany taśmą typu „rzep” do mocowania głośnika i mikrofonu radiotelefonu. Taśma typu rzep na stojce jest niefunkcjonalna. Każda otwarta przestrzeń typu rzep powoduje mechaniczne niszczenie materiału podczas użytkowania i prania a co również nie mniej ważne, także będzie powodowała uszkodzenia kominiarki</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>

14.	<p><u>Czy zamawiający dopuści zmianę pozycji taśm refleksyjnych na plecach kurtki (od dolnych taśm do stójki)?</u> Aktualne rozmieszczenie (taśmy na plecach „kończą” się na pozycji klatki piersiowej) nie jest optymalne optycznie i nie spełnia funkcji ochronnej - nie pokazuje zarysu konturów sylwetki.</p>	<p>Zamawiająca podtrzymuje zapisy siwz i nie wyraża zgody na jej zmianę w tym zakresie. Przedmiot zamówienia winien być wykonany zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do SIWZ). Zamawiająca nie dopuszcza zastosowania innych rozwiązań.</p>
15.	<p>Zamawiający określił taśmy perforowane, fluorescencyjna o właściwościach odblaskowych, każda o szerokości 5 cm. Informujemy, iż nie ma taśmy fluorescencyjnej o właściwościach odblaskowych. <u>W związku z tym wnosimy o doprecyzowanie, czy taśma ma być fluorescencyjna czy odblaskowa</u></p>	<p>Zamawiająca informuje, że według posiadanej wiedzy taśmy żółte ostrzegawcze w kolorze fluorescencyjnym są produkowane w wersji odbijającej promieniowanie świetlne i są stosowane w dotychczas produkowanych ubraniach specjalnych. Ponieważ parametry tych taśm w zakresie „odblaskowości” nie spełniają wymagań określonych w normie PN-EN ISO 20471 opis przedmiotu zamówienia celowo określa, iż taśma żółta fluorescencyjna na dole kurtki oraz tło napisów identyfikujących formację PSP nie muszą być odblaskowe – czyli zgodne z PN-EN ISO 20471 (jak w przypadku zapisów dotyczących taśm ostrzegawczych w kolorze srebrnym) a jedynie winny posiadać właściwości odblaskowe (potwierdzone przez producenta stosowną deklaracją) przy zachowaniu fluorescencyjności oraz cechy trudnopalności określonej w PN-EN 469.</p>
16.	<p>W OPZ w pkt. 2.1 „Parametry tkaniny zewnętrznej” zamawiający wskazał, iż tkanina zewnętrzna kurtki lekkiej ubrania specjalnego powinna spełniać wymagania określone normą PN-EN 15614 oraz dodatkowo parametry zawarte w tabeli nr. 2. W tabeli tej m. in. podana jest w Lp. 6 i pkt. 7.3 „wytrzymałość głównych szwów” i dalej wartości które powinny być spełnione. <u>W związku z tym, iż pojęcie „główne szwy” jest dość mało precyzyjnym, wnosimy zatem o doprecyzowanie:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) które szwy są wg. zamawiającego szwami głównymi?</li> <li>b) które szwy wg. zamawiającego są niegłównymi i nie muszą spełniać wymaganych wartości wskazanych w niniejszej tabeli?</li> </ul>	<p>Zamawiająca informuje, iż jako szew główny należy rozumieć szew strukturalny, który łączy zewnętrzne części ubrania, który w razie uszkodzenia zmniejsza poziom ochrony i odsłania wewnętrzny wyrób odzieżowy.</p>

Powyższe informacje są wiążące dla wszystkich uczestników postępowania i Wykonawca składający ofertę winien powyższe wyjaśnienia uwzględnić podczas sporządzania oferty (pod rygorem odrzucenia oferty, jako oferty niezgodnej z treścią SIWZ).

Jednocześnie zamawiająca informuje, iż, ulega zmianie termin składania oraz otwarcia ofert.  
Obowiązujące terminy to:

**Termin składania ofert: 22.08.2018 r. godz. 9:30.**

**Termin otwarcia ofert: 22.08.2018 r. godz. 10:00.**

**KOMENDANT  
Centralnej Szkoły  
Państwowej Straży Pożarnej  
w Częstochowie**

z up.

/-/

*st. bryg. mgr inż. Paweł Borówka  
Zastępca Komendanta*

Otrzymują:

- wykonawcy zainteresowani przedmiotowym postępowaniem;
- strona internetowa [www.cspsp.pl](http://www.cspsp.pl);
- a/a.